



JORNAL DA FEDERAÇÃO

Publicação da Federação das Associações dos Empregados da Embrapa Brasília, DF, novembro de 2004 - Ano 18 - nº 87

Encontros Regionais de 2004

As AEEs, com o apoio da FAEE, realizaram os 4 Encontros Regionais de 2004, com sucesso e muita participação.

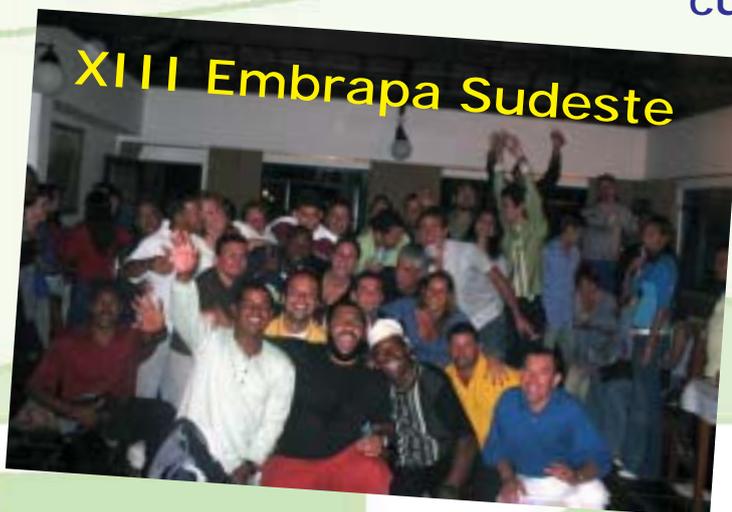


**VII Encontro
Centro-Oeste**

A única exceção é a Região Norte, que realiza o Encontro a cada 2 anos em face das grandes distâncias entre as Unidades da Embrapa daquela região e os consequentes custos financeiros.



XII Embrapa Nordeste



XIII Embrapa Sudeste

Veja, a seguir, os flagrantes de cada Encontro, que se pautam pelas atividades esportivas e momentos de confraternização.



XXV Embrapa Sul

Eleição da nova Diretoria da FAEE

Foi eleita a nova Diretoria da FAEE, para o Triênio 2004 a 2007. Confira sua composição na página 7.

Editorial

Nesta edição especial, nos atemos apenas a notícias dos eventos realizados pela FAEE neste ano de 2004. Vemos nesta uma oportunidade de rememorar momentos inesquecíveis com aqueles que fizeram parte e com aqueles que, por um motivo ou outro, não puderam estar presentes, mas cuja participação só teria a acrescentar e poderia ter tornado nossos eventos ainda melhores.

Nesses últimos 4 anos, procuramos, da melhor forma

possível, motivar a todos com a realização de eventos de qualidade de vida, dando oportunidade a muitos de conhecer novas pessoas e lugares. A certeza de ter alcançado nosso objetivo, conseguindo proporcionar alegria aos embrapianos, tornou-se também motivo de satisfação para nós.

Ismael Ferreira Graciano
Presidente da FAEE
 faee@solar.com.br

Expediente

Diretoria
Presidente: Ismael Ferreira Graciano
Vice-Presidente: Maria do Rosário de Moraes
Diretores: Nicola Radica,
 Eurenice Neves de Oliveira e
 João Quintino de Moura Filho
Conselho Fiscal
Titulares:
 Maria Alice V. V. de Albuquerque (AEE/Parnaíba),
 Rosângela dos Reis Guimarães (AEE/Amazonas) e
 Anélio Evilázio de Souza Júnior (AEE/BG)
Suplentes:
 José Roberto Ferreira (AEE/CNPGL)
 João Ronaldo Novachinski (AEE/Dourados) e
 José Roberto Freire (AEE/CNPGC)
Presidentes das AEEs:
AEE/DF - Paulo César Rodrigues Vieira
AEE/CNPH - Antônio Olímpio dos Santos
AEE/CPAC - Gelson Aurélio Minela
AEE/CENARGEN - Ednalva da Silva Nascimento
AEE/GO-CNPAF - Stênio Teodoro Napoleão

Federação das Associações dos Empregados da Embrapa - FAEE

AEE/CNPGC - Dina Haluco Tamasiro
AEE/CPAP - Oslain Domingos Brancos
AEE/Dourados - João Ronaldo Novachinski
AEE/CNPAB - Marisa Teixeira Mattioli
AEPARJ - Sérgio Trabal Camargo Filho
AEE/RC - Márcia Regina Grandorff
AEE/GL - Éder Sebastião dos Reis
AEE/CNPMS - Anízio Ferreira Gomes
AEE/CTAA - Adriana Paula da Silva Minguita
AEE/São Carlos - César Antônio Cordeiro
AEE/SM - Joel José Pinheiro
AEE/CNPS - Sérgio Gomes
AEE/CNPTIA - Laurimar Gonçalves Vendrusculo
AEE/CNPMF - Benedito Batista Conceição
AEE/CNPA - Antonio Adalberto de Brito
AEE/Parnaíba - Sebastião Carneiro M. Filho
AEE/CNPC - Edmilson Gomes do Nascimento
AEE/Cajú - Vanderléia Bezerra de Oliveira
AEE/Sergipe - Maria Adélia da C. Messias
AESA - Crisostomo de Albuquerque Júnior

AEE/RN - José Roque Sobrinho
AEE/Teresina - José Gomes da Silva
AEE/Acre - José Tadeu de Souza Marinho
AEE/RR - Daniela Garcia Collares
AEE/CPAF-RO - Rogério Sebastião C. da Costa
AEE/Amapá - Carlos Alberto Monte V. Pinheiro
AEE/Amazonas - Antônio Sabino Neto
AEE/Oeste Paraense - Nivaldo N. de Carvalho
AEE/Pará - José Ribamar Santos
AEE/BG - Néelson José Provenzi
AEE/Florestal - Yeda Maria Malheiros de Oliveira
AEE/Pelotas - Gilmar Chaves Alves
AEE/Bagé - Ana Adelaide Jardim Barcelos
AEE/CNPSA - Valéria Maria N. Abreu
AEE/CNPSO - Rubens José Campo
AEE/PF - João Marcelo da Silva Pavin
AEE/Transferência de Tecnologia - Ponta Grossa - Cleison Emídio de Souza

Federação das Associações dos Empregados da Embrapa
 Sede: Edifício FAEE - SHCG/Norte 714/715 Bloco "B"
 Loja 12 / Parte Sobreloja - Asa Norte - Brasília - DF
 CEP: 70760-780
 Fone: (0xx61) 347-3590
 Fax: (0xx61) 273-7150
 E-mail: faee@solar.com.br
 Homepage: www.faee.org.br
 Jornalista Responsável: Lineu Marcos Gobeth
 MTb 376/PB - E-mail: lineu@sede.embrapa.br
 Fotos: AEEs
 Jornal da Federação é uma publicação da FAEE.
 Artigos assinados são de responsabilidade dos autores, não significando concordância da publicação ou da entidade com o seu conteúdo.
 Redação e edição: Nicola Radica
 Revisão de Texto: Francisco Martins - RG 1493/MTb-DF
 Diagramação e Montagem: Hilton Pereira Sant'Ana
 Fitolito e Impressão: Plano Piloto Serviços Editoriais
 Tiragem: 12 mil exemplares

XI / Embrapa Nordeste

Teresina, PI - De 25 a 30/7/2004

Cada Encontro Reginal tem sua característica própria em face do apelo cultural. A espontaneidade do povo nordestino marca a festa embrapiana da Região. Tudo é motivo de descontração e muita alegria que sempre é embalada inclusive por figuras carismáticas como: Ráu e Tampa, embaixadores dos Jogos Nordeste, que já têm espaço garantido nessa festa. Quem participa, quer mais, volta para os próximos Encontros que melhora a cada ano.

Baralho

- 1º - AEE/CNPAT – Maria de N. F. Magalhães
Valdelice F. de Andrade
- 2º - AEE/CNPC – Francisco B. França
Raimundo de M. Pereira
- 3º - AEE/Sergipe - Maria de Fátima V. Pimentel
Arnaldo Santos Rodrigues

Natação Fem. acima de 40 anos

- 1º - AEE/Sergipe - Gilda M. D. Leite
- 2º - AEE/CNPMF - Tânia M. F. Conceição
- 3º - AEE/CNPMF - Iracema B. C. Lima

Natação Mas. até 40 anos

- 1º - AEE/CNPAT - Valmir do S. Alves
- 2º - AEE/CNPA - Ayice C. Silva
- 3º - AEE/CNPA - Ramon A. Vasconcelos

Tênis de Mesa Masc.

- 1º - AEE/Teresina – Justino C. R. Neto
- 2º - AEE/CNPA - Maurício J. R. Wanderley
- 3º - AEE/CNPMF - Paulo L. R. Lima

Xadrez

- 1º - AEE/Sergipe – Maurício V. S. Barreto
- 2º - AEE/CNPC - Edilson M. de Almeida
- 3º - AEE/CNPAT - Francisco F. O. Cirino

Volei de Areia Fem. 4x4

- 1º - AEE/CNPMF
- 2º - AEE/Teresina/Parnaíba
- 3º - AEE/CNPAT

Volei de Areia Masc. 4x4

- 1º - AEE/Sergipe
- 2º - AEE/CNPA
- 3º - AEE/Teresina

Damas

- 1º - AEE/Parnaíba – Antônio da C. Araújo
- 2º - AEE/Teresina – Francisco de A. S. Lima
- 3º - AEE/CNPC - Edmilson G. do Nascimento

Sinuca

- 1º - AEE/CNPMF – Nelson Fonseca
- 2º - AEE/Teresina – Ivo de S. Pinto
- 3º - AESA - Diniz da C. Alves

Corrida Rústica Fem. até 40 anos

- 1º - AEE/CNPMF – Shirley S. F. Suedd
- 2º - AEE/Sergipe - Andreia V. Santos
- 3º - AEE/Teresina - Elenildes M. M. Ferreira

Volei Misto

- 1º - AEE/Sergipe
- 2º - AEE/CNPA
- 3º - AEE/Teresina

Futsal

- 1º - AESA
- 2º - AEE/CNPA
- 3º - AEE/Teresina

Dominó

- 1º - AEE/Sergipe – Manoel M. dos Santos
João B. dos Santos
- 2º - AEE/Parnaíba – Expedito B. dos Santos
José Miguel dos Santos
- 3º - AEE/Teresina - José Luis L. de Araújo
Silvestre Gomes da Silva

Tênis de Mesa Fem.

- 1º - AEE/Sergipe - Andreia V. Santos
- 2º - AEE/CNPMF - Shirley S. F. Suedd
- 3º - AEE/CNPAT - Maria M. B. Sousa

Corrida Rústica Fem. acima de 40 anos

- 1º - AEE/CNPMF – Tânia M. F. Conceição
- 2º - AEE/CNPMF - Iracema B. C. Lima
- 3º - AEE/Teresina - Maria C. S. Barros

Futebol Society Sênior

- 1º - AEE/CNPMF - AEE/Sergipe
- 2º - AEE/CNPAT - AEE/CNPC
- 3º - AEE/Teresina - AEE/Parnaíba

Natação Mas. acima 40 anos

- 1º - AEE/Teresina - JOSé A. S. Câmara
- 2º - AEE/CNPAT - Antônio C. Lima
- 3º - AEE/Teresina - Paulo S. Monteiro

Corrida Rústica Masc. até 40 anos

- 1º - AEE/CNPAT – Valmir do S. A. Costa
- 2º - AEE/Teresina - Everaldo P. de Sousa
- 3º - AEE/CNPMF - Roque da C. Vieira

Futebol Society Livre

- 1º - AEE/CNPA
- 2º - AEE/Parnaíba
- 3º - AEE/Teresina

Natação Fem. até 40 anos

- 1º - AEE/Teresina - Elenildes M. M. Ferreira
- 2º - AEE/CNPMF - Shirley de S. F. Suedd

Corrida Rústica Masc. acima 40 anos

- 1º - AESA – Manoel L. de Sousa
- 2º - AEE/CNPMF - Paulo L. R. Lima
- 3º - AEE/CNPC - José T. da Silva

Madrinha

- 1º - AEE/Teresina
- 2º - AEE/Parnaíba
- 3º - AEE/Sergipe



XXV Embrapa Sul

Londrina, PR - De 7 a 11/9/2004

O 25º **Embrapa Sul** foi um renovado sucesso em Londrina, PR. A hospitalidade marcante do povo sulista mais uma vez deu o tom da confraternização. Alguém já disse, certa vez, que o **Embrapa Sul** é tão bom que já termina deixando saudade. Quem experimenta, volta nos próximos Encontros e não economiza elogios, razão dos 25 anos de inegável sucesso.

Sinuca Dupla
1.º - AEE/Soja

Empregada Simpatia

1.º - Valéria M. N. Abreu - Embrapa Suínos e Aves

Mini Maratona

Abaixo de 45 anos -Feminino

1.º - Valéria Souza - Bento Gonçalves

Basquete

1.º - AEE/Soja

Futebol de Salão

1.º - AEE/Trigo
2.º - AEE/Soja
3.º - AEE/Clima Temperado

Futebol Sete Senior

1.º - AEE/Soja
2.º - AEE/Trigo
3.º - AEE/Floresta

Peabolim

1.º - AEE/Clima Temperado

Canastra

1.º - AEE/Floresta

Bocha

1.º - AEE/Clima Temperado

Tenis de Mesa

1.º - AEE/Soja

Voleibol Misto

1.º - AEE/Suínos e Aves
2.º - AEE/Pecuária Sul
3.º - AEE/Soja

Futebol Sete Livre

1.º - AEE/Trigo
2.º - AEE/Clima Temperado
3.º - AEE/Soja

Mini Maratona

Abaixo de 45 anos -Masculino

1.º - Fábio M. Baggio - Bento Gonçalves
2.º - Ginovaldo S. Pino - Bagé
3.º - Vasco Rizzon - Bento Gonçalves

Mini Maratona

Acima de 45 anos -Masculino

1.º - Antonio F. O. Preza - Bagé
2.º - Vilson D. Carini - Bento Gonçalves
3.º - Nelson J. Provenzi - Bento Gonçalves

Dama

1.º - AEE/Clima Temperado

Dominó

1.º - AEE/Uva e Vilho

Vôlei Dupla

1.º - AEE/Clima Temperado

Garota Embrapa Sul

1.º - Juliana T. Magro - Embrapa Soja
2.º - Francielle T. Voidila - Embrapa Suínos e Aves
3.º - Priscila S. Loy - Embrapa Clima Temperado

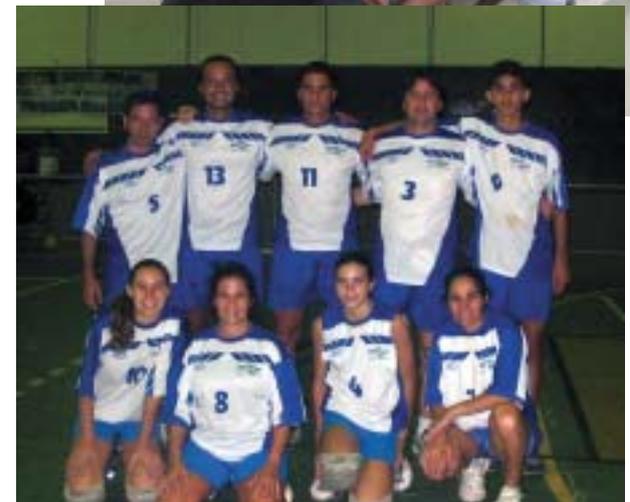


XIII Embrapa Sudeste

Juiz de Fora, MG - De 13 a 18/9/2004

Os **Jogos Embrapa Sudeste** se firmaram na Região, e a cada ano aumenta o número de participantes. A família Embrapa do Sudeste não abre mão desse evento que é ímpar em qualidade de vida pelos benefícios que proporciona.

Tenis de Mes 1.º - São Carlos 2.º - Solos 3.º - CTAA	Volleybol 1.º - Solos 2.º - CTAA 3.º - Gado de Leite	Maratona Feminina 1.º - Jaguariuna 2.º - CNPAB 3.º - São Carlos	Xadrez 1.º - CNPAB 2.º - Milho e Sorgo 3.º - Gado de Leite	Maratona Veterano 1.º - Milho e Sorgo 2.º - São Carlos 3.º - CTAA	Natação Masculino 1.º - CTAA 2.º - Solos 3.º - Jaguariuna
Futebol de Sete 1.º - Milho e Sorgo 2.º - Jaguariuna 3.º - Gado de Leite	Peteca 1.º - CTAA 2.º - Milho e Sorgo 3.º - São Carlos	Dama 1.º - São Carlos 2.º - CNPAB 3.º - Gado de Leite	Maratona Masculino 1.º - São Carlos 2.º - Jaguariuna 3.º - Milho e Sorgo	Natação Feminina 1.º - São Carlos 2.º - CTAA 3.º - Jaguariuna	Truco 1.º - Jaguariuna 2.º - Milho e Sorgo 3.º - São Carlos
Futebol de Salão 1.º - Gado de Leite 2.º - Solos 3.º - Jaguariuna	Sinuca 1.º - CTAA 2.º - Solos 3.º - Gado de Leite				



VII Encontro Centro-Oeste

Caldas Novas, GO - De 10 a 16/10/2004

O Encontro Centro-Oeste deslançou de vez.

Goleiro Menos Vazado do Society Masculino
AEE-CPAO

Artilheiro do Society Masculino
Silvio – AEE-Dourados, com 9 gols

Artilheiro do Futsal
Paulo Sérgio – AEE-DF, com 5 gols

Artilheiro do Society Feminino
Kelly – AEE- CNPAF, com 4 gols

Goleiro Menos Vazados do Futsal
Walter Eugênio – AEE-DF

Futebol Society Feminino
1.º - AEE-DF
2.º - AEE-CNPAF
3.º - AEE-CPAP

Damas
1.º - Odair (AEE-CNPAF)
2.º - Maxixe (AEE-DF)
3.º - Júlio (AEE-Hortaliças)

Goleiro Menos Vazado do Society Feminino
AEE-DF

Tênis de Mesa Masculino
1.º - AEE-Dourados - Silvio
2.º - AEE-CNPAF – Renato
3.º - AEE-Cenargen – Élcio

Atletismo livre (feminino)
1.º - AEE-Hortaliças - Adriana
2.º - AEE-CNPAF – Ana Paula
3.º - AEE-DF – Sandra Satico

Dominó
1.º - AEE-Cerrados – Wilmar e Ornélio
2.º - AEE-CNPAF – Abdon e Jane
3.º - AEE-Pantanal – Tamires e Oslain Jr.

Sinuca Dupla
1.º - AEE-DF – Nelcides e Osmar
2.º - AEE-CNPAF -
3.º - AEE-Hortaliças – Antônio e Joaquim

Atletismo Masculino Livre
1.º - AEE-CNPAF – Rogério Almeida
2.º - AEE-CPAO - Ruberley
3.º - AEE-CPAC – Jean Carlos

Tênis de Mesa Feminino
1.º - AEE-Dourados – Maria do Rosário
2.º - AEE-GC – Mary Lúcia
3.º - AEE-DF – Carolina Duarte

Truco
1.º - AEE-Dourados – Wilson e Osias
2.º - AEE-GC – Pinho e Vanderlei
3.º - AEE-CNPAF – Antônio e José

Atletismo Masculino Máster
1.º - AEE-Hortaliças - Júlio
2.º - AEE-DF – Jorge Vianna
3.º - AEE-CPAC – Nelson Camargo

Sinuca Individual
1.º - AEE-CNPAF -
2.º - Antônio Olímpio (AEE-Hortaliças)
3.º - Nelcides (AEE-DF)

Atletismo Máster
1.º - AEE-DF – Walmira
2.º - AEE-CPAO – Nely Teixeira
3.º - AEE-CPAP - Eliane

Natação Masculino
1.º - AEE-DF - André
2.º - AEE-CPAC - Lucas
3.º - AEE-Dourados - Marcell

Vôlei Misto
1.º - AEE-Hortaliças
2.º - AEE-Dourados
3.º - AEE-DF

Futebol de Salão
1.º - AEE-DF
2.º - AEE-CPAO
3.º - AEE-CNPAF

Futebol Society Masculino
1.º - AEE-CPAO
2.º - AEE-GC
3.º - AEE-CPAC

Natação Feminino
1.º - AEE-GC – Mary Lúcia
2.º - AEE-DF – Manoela
3.º - AEE-CNPH – Juliana



Eleição da nova Diretoria da FAEE

Triênio 2004/2007

A nova Diretoria da FAEE, eleita na Assembléia Geral Extraordinária realizada

preendendo o período de 2004 a 2007, conforme estabelece o novo Estatuto da FAEE, aprovado na Assembléia Ordinária na mesma ocasião.

A Diretoria é composta por: Manoel Pessoa Filho, Presidente,

Ismael Ferreira Graciano, Vice-Presidente, Eurenice Neves de Oliveira, Diretora, Rosângela dos

Reis Guimarães, Diretora e Luiz Gonzaga Querino Aragão, Diretor.

Em futuro próximo, a nova Diretoria divulgará o seu programa de trabalho.

Na mesma Assembléia, foi eleito o Conselho Fiscal e Auditoria, tendo como titulares: Marco Antonio de Freitas/Embrapa Gado de Leite,

Gilmar Chaves Alves/Embrapa Clima Temperado e José Ribamar Santos/Embrapa Amazônia Oriental)



em Caldas Novas, GO, no dia 9 de outubro último, terá mandato de 3 anos, com-



Novo Site da FAEE



A FAEE reformulou seu site na internet, que agora traz várias inovações.

Continua com os registros da história da FAEE, informação sobre os membros das diretorias, assim como todas informações relacionadas ao seguro de vida em grupo.

Também está disponível espaço privilegiado para as AEEs divulgarem seus eventos, além de informar sobre a composição de seus diretores.

Visite-nos: www.fae.org.br

II Embrapa Rondônia

Ouro Preto do Oeste, RO – 2004

Mais uma vitória da família embrapiana pela Qualidade de Vida

Parabéns, Acre, pela alegria, amizade, participação grandiosa e a primeira colocação geral; Parabéns, Ouro Preto do Oeste, pela organização, receptividade e muita festa; Parabéns, Presidente Médico e Machadinho do Oeste, pela participação efetiva e vitoriosa no evento; Parabéns, Vilhena, pelo início de uma participação mais efetiva, com certeza no próximo evento mais atletas participarão; Parabéns, ao nosso volumoso Ismael – Presidente da FAEE – Grande incentivador do evento. Valeu, Presidente... E finalmente, parabéns, Porto Velho, pela alegria, amizade, muita festa, e principalmente pelas grandiosas vitórias no Vôlei Feminino e Futebol Sete.

Parabéns, a todos, pelo grandioso evento e até o **II Embrapa Norte**, a ser realizado em Belém, em 2005. (Rogério Sebastião Corrêa da Costa – Presidente da AEE Rondônia).

O **II Embrapa Rondônia** além de integrar os funcionários dos Campos Experimentais e Sede da Embrapa Rondônia, também serviu para fortalecer ainda mais o apreço entre os empregados de duas Unidades co-irmãs, Rondônia e Acre. (Mensagem do Campo Experimental de Ouro Preto do Oeste).

O **II Embrapa Rondônia** foi um marco de olimpíada entre embrapianos formalizando a melhor qualidade de vida. Parabéns, a todos, que compartilharam desse evento de enorme

relevância afetiva diante de todos, configurando uma imagem de conagração, interação, companheirismo, e muita dedicação aos eventos da Embrapa. Parabéns, a todos. (Mensagem do Campo Experimental de Machadinho do Oeste).

Nós, Embrapianos do Acre e de Rondônia, estamos mesmo de parabéns pelo evento que realizamos e participamos, alegria esta compartilhada com a FAEE, na pessoa do Ismael, que além de contribuir para a realização do evento, veio conferir, de perto, até o momento final da premiação. É difícil realizar um evento desse porte diante de nossas condições financeiras, porém não foi impossível. Reconhecemos no empenho

dos colegas do interior, a maior parcela de responsabilidade do sucesso, porque afinal, foram eles que tiveram a maior dor-de-cabeça para que transcorresse dentro da normalidade, tranquilidade sem fugir em nenhum momento do espírito de confraternização, divertimento e esportividade. Portanto, nós da AEE/AC, não temos mais palavras para agradecer por tudo o que vocês fizeram por nós, esperamos poder retribuir num momento oportuno. Abraços de toda a delegação da AEE do Acre, para todos os participantes do **II Embrapa Rondônia**.

Tadeu Marinho
(Presidente da AEE/Acre)

Times	Ouro	Prata	Brze	Total
Acre	7	3	7	17
Interior Rondônia	2	6	2	10
Porto Velho	2	2	2	6



Fotos: Vanda Beatriz e Orlando Surita